بتاريخ ٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩ ورقم ٤٤٩ (دورة ٥) الصادر بتاريخ ١٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٠ ورقم ٥٧٠ ب (دورة ٦) الصادر بتاريخ ١٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ورقم ٧٤٩ ب (دورة ٨) الصادر بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ورقم ٨٥٢ (دورة ٩) الصادر بتاريخ ٢٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٤ ، قد أوصت بأن يوضع اقليم افريقيا الجنوبيّة الغربيّة الخاضع للانتداب تحت نظام الوصاية الدولي وانها قد دعت حكومة اتحاد جنوب افريقيا ماراً وتكراراً الى اقتراح اتفاق وصاية لافريقيا الجنوبيّة الغربيّة يعرض على الجمعية العامة للنظر فيه ،

واذ ترى أن جميع الأقاليم الخاضعة للانتداب التي تم تسل استقلالها قد وضعت تحت نظام الوصاية الدولي وفقاً للفصل الثاني عشر من الميثاق فيما عدا اقليم افريقيا الجنوبيّة الغربية وحده ،

- ١ - تكرر قراراتها المذكورة أعلاه بوضع اقليم افريقيا الجنوبيّة الغربية تحت نظام الوصاية الدولي ،
- ٢ - وتعود فتوّك بأن الطريق الطبيعي إلى تعديل الوضع الدولي الحاضر للأقاليم هي بوضعه تحت نظام الوصاية الدولي باتفاق وصاية يتمشى وأحكام الفصل الثاني عشر من الميثاق .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٠
٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

٩٤١ (دورة ١٠) - تقرير اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبيّة الغربية .

ان الجمعية العامة ،

وقد أسممت بقرارها رقم ٧٤٩ أ (دورة ٨) الصادر بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ لجنة خاصة بأفريقيا الجنوبيّة الغربية وذلك لحين التوصل إلى عقد اتفاق بين الأمم المتحدة وبين اتحاد افريقيا الجنوبيّة الغربية ،

وقد طلبت إلى تلك اللجنة أن تدرس ، ضمن نطاق قائمة الاستئلاة التي أقرتها لجنة الانتداب الدائمة التابعة لعصبة الأمم في عام ١٩٣٦ ، ما قد يوجد من معلومات ووثائق تتعلق بأقاليم افريقيا الجنوبيّة الغربية وأن ترسل إلى الجمعية العامة تقريراً يتعلق بالاحوال السائدة في الأقاليم ويأخذ بعين الاعتبار قدر الامكان مضمون تقارير لجنة الانتداب الدائمة التابعة لعصبة الأمم ،

وقد نظرت في التقرير الثاني الذي وضعته اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبيّة الغربية بشأن الاحوال السائدة في الأقاليم وفي الملاحظات (٢) التي قدمتها بصدره ،

(١) المرجع الأخير ، الدورة العاشرة ، الملحق رقم ١٢ (مجل ٤٩١٢) ، المرفق الثاني .

(أ) انه منذ تولى حكومة اتحاد جنوب افريقيا ادارة أقاليم افريقيا الجنوبيّة الغربية والسكان الأصليون يعانون ضغط التشريعات الجائرة دون أن يتقدموا في أي ميدان من الميادين ،

(ب) وانه بالرغم من تكرر اعتراض السكان الأفريقيين في افريقيا الجنوبيّة الغربية على ادماجهم في حكومة اتحاد جنوب افريقيا ، فإنهم قد وضعوا تحت الادارة المباشرة لوزير الشؤون المحلية في حكومة اتحاد جنوب افريقيا ،

(ج) وان انفاذ قانون تعليم البانتو في افريقيا الجنوبيّة الغربية الذي يرمي ببرلان اتحاد جنوب افريقيا الى اصداره سيقضي تماماً من الناحية العملية على تعليم الأفريقيين في الأقاليم حيث أن عدد غير الأوروبيين الذين تعودوا مرحلة الدراسة الثانوية لا يزيد على السنة في الوقت الحاضر ،

(د) وان حاكم افريقيا الجنوبيّة الغربية لا يجوز أو يوافق على ما اقترح من تأليف هيئة طلبة تقتصر غايتها على تعليم السكان ،

واذ تحيط علماً بملحوظات اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبيّة الغربية فيما يتعلق بالتعليم في الأقاليم وبمشروع قانون يقترح نقل الاشراف على شؤون السكان الأصليين من حاكم افريقيا الجنوبيّة الغربية الى وزير الشؤون المحلية للاتحاد ،

واذ تلاحظ أن قانون ادارة الشؤون المحلية لافريقيا الجنوبيّة الغربية (القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤) قد أعلن تطبيقه على الأقاليم في ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٥٤ وببدأ نفاذة في أول نيسان (ابريل) ١٩٥٥ ،

تقود أن ترسل إلى مقدم العريضة أقسام التقرير وملاحظات (١) اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبيّة الغربية التي تتعلق بالتعليم وبنقل الاشراف على شؤون السكان الأصليين وفيها تعرب اللجنة عن مخاوفها فيما يتعلق بهذه الامور .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٠
٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

٩٤٠ (دورة ١٠) - وضع اقليم افريقيا الجنوبيّة الغربية .

ان الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى أنها في قراراتها رقم ٦٥ (دورة ١) الصادر بتاريخ ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٦ ورقم ١٤١ (دورة ٢) الصادر بتاريخ ١ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧ ، ورقم ٢٢٧ (دورة ٣) الصادر بتاريخ ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ ورقم ٣٣٧ (دورة ٤) الصادر

(٢) المرجع الأخير ، الدورة العاشرة ، الملحق رقم ١٢ (مجل ٤٩١٢) ، وتصويب رقم ١ ، المرفق الخامس .

الغربية أن تقرر ما إذا كان من الممكن أو من غير الممكن السماح لقدمي العرائض بالادلاء الشفوي باـ رأهـم في المسائل المتعلقة باقليم أفريقيا الجنوبية الغربية أمام تلك اللجنة^(٢) ،

وقد أصدرت تعليماتها الى اللجنة ، وذلك في قرار الجمعية العامة رقم ٧٤٩ (دوره ٨) الصادر بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ، بأن تدرس العرائض وفقا لإجراءات نظام الانتداب سابق بقدر لامكان ،

تطلب إلى محكمة العدل الدولية أن تصدر فتواها في المسألة الآتية :

« هل مما يتفق وفتوى^(٣) محكمة العدل الدولية الصادرة بتاريخ ١١ تموز (يوليو) ١٩٥٠ أن تمنع اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبية الغربية ، التي تأسست بموجب قرار الجمعية العامة رقم ٧٤٩ أ (دوره ٨) الصادر بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ، حق الادلاء الشفوي بالآراء لقدمي العرائض في المسائل المتعلقة باقليم أفريقيا الجنوبية الغربية ؟ » .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٠
٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

٩٤٣ (دوره ١٠) - الاستماع إلى المحترم مايكيل سكوت.
ان الجمعية العامة ،

وقد منحت المحترم مايكيل سكوت حق المثول أمامها للادلاء شفوييا بأنيابه نيابة عن السكان المحليين لإقليم أفريقيا الجنوبية الغربية الموضوع تحت ادارة اتحاد جنوب أفريقيا ،

١ - تحيط علما ببيانات المحترم مايكيل سكوت بالنيابة عن السكان المحليين لإقليم أفريقيا الجنوبية الغربية الموضوع تحت ادارة اتحاد جنوب أفريقيا ،

٢ - وتقرد أن تحول تصريحات المحترم مايكيل سكوت إلى اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبية الغربية لدراستها والنظر فيها على الوجه المناسب .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٠
٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

(٢) المرجع الاخير . الدورة العاشرة ، المرفقات ، البند رقم ٣٠ من جدول الاعمال ، الوثيقة جع/٢٩١٢/٢ .

(٣) الوضع الدولي لأفريقيا الجنوبية الغربية ، فتوى معده ، مجموعة فتاوى ١٩٥٠ صفحة ١٢٨ .

١ - تعرب عن تقديرها لاعمال اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبية الغربية ،

٢ - وتحيط علما بلاحظات اللجنة فيما يتعلق بالأحوال السائدة في الأقليل ،

٣ - وتوافق على تقرير(١) اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبية الغربية ،

٤ - وتلفت نظر حكومة اتحاد جنوب أفريقيا إلى تقرير اللجنة ولاحظاتها ،

٥ - وتحث حكومة اتحاد جنوب أفريقيا على توجيه اهتمام جدي إلى ملاحظات اللجنة وإلى توصياتها ودراسة إمكان اتخاذ التدابير المؤدية إلى تطبيقها لضمان تنفيذ انتزاماتها والتلوّض بمسؤولياتها المترتبة عليها بموجب نظام الانتداب ،

٦ - وندعو حكومة اتحاد جنوب أفريقيا إلى التعاون مع اللجنة وأن تقوم ، بوجه خاص ، بارسال التقارير وما قد تختلف من عرائض تتعلق بادرتها لإقليم أفريقيا الجنوبية الغربية وأن تساعد اللجنة في دراستها لما قد يكون في يد تلك اللجنة من تقارير وعرائض أو معلومات ووديئق .

٧ - وتطلب إلى اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبية الغربية أن تأخذ بعين الاعتبار لدى إعداد تقريرها القادم مناقشات اللجنة الرابعة في الدورة العاشرة للجمعية العامة .

٨ - وتطالب كذلك إلى اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبية الغربية أن تقوم لدى إعداد تقريرها القادم وكل ما يتلوه من تقارير بدرج توصياتها المتعلقة بكل ناحية من نواحي أحوال الاقليم التي ترى اللجنة أن حكومة اتحاد أفريقيا الجنوبية يجب أن تتخذ بشأنها إجراءات خاصة كى تضمن تنفيذ الالتزامات والمسؤوليات المفروضة عليها بموجب الانداب .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٠
٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

٩٤٢ (دوره ١٠) - مسألة السماح بالادلاء الشفوي بالآراء أمام اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبية الغربية : طلب فتوى من محكمة العدل الدولية .

ان الجمعية العامة ،

وقد التمست منها اللجنة الخاصة بأفريقيا الجنوبية ، المرجع الاخير ، المحقق رقم ١٢ (جع/٢٩١٢/٢) والمراجع الأخرى ، الدورة العاشرة ، المرفقات ، البند رقم ٣٠ من جدول الاعمال ، الوثيقة جع/٢٩١٢/٢ .